

Étant donnée l'allusion qu'il a faite à l'égard de l'honorable député de Hull, le ministre peut-il nous dire si ses remarques à ce sujet sont fondées?

**L'hon. M. Deschatelets:** Voulez-vous, s'il vous plaît, répéter la dernière partie de votre question?

**L'hon. M. Martineau:** Je demande si les remarques de l'honorable député de Hull à ce sujet sont fondées?

**L'hon. M. Deschatelets:** Monsieur le président, si les observations de l'honorable député de Pontiac-Témiscamingue ont trait à la sympathie dont je pourrais faire preuve à l'égard d'un projet semblable, je dois lui dire que je suis toujours sympathique à tout projet qui serait avantageux pour la ville de Hull.

**M. Caouette:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur...

**M. L.-P. Pigeon (Joliette-L'Assomption-Montcalm):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question supplémentaire à l'honorable ministre des Travaux publics. Peut-il dire à la Chambre s'il a l'intention de prendre une décision à ce sujet bientôt, afin que l'on sache si la mairesse d'Ottawa a plus d'influence que l'honorable député de Hull?

**L'hon. M. Deschatelets:** Monsieur le président, il s'agit là d'une décision qui devra être prise par le gouvernement et sera communiquée à la Chambre en temps utile.

**M. Caouette:** Monsieur l'Orateur, l'honorable ministre des Travaux publics veut-il laisser entendre que le député de Hull fait des avancés irresponsables dans les journaux, à l'effet que l'Hôtel de la monnaie serait démenagé à Hull?

(Traduction)

#### LA FONCTION PUBLIQUE

##### EXTENSION DES AUGMENTATIONS DE TRAITEMENT AUX FONCTIONNAIRES RÉCEMMENT MIS À LA RETRAITE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Puis-je poser une question au ministre des Finances? Vu que les intéressés se croient grossièrement lésés, le gouvernement revisera-t-il la décision qu'il a prise de ne pas accorder d'augmentation de traitement rétroactive aux fonctionnaires qui étaient en service lors de la date d'entrée en vigueur de l'augmentation mais qui ont pris leur retraite avant qu'elle ne soit annoncée?

**L'hon. Walter L. Gordon (ministre des Finances):** On a déjà posé cette question plusieurs fois, et je n'ai rien à ajouter à ce sujet.

[L'hon. M. Martineau.]

**M. Knowles:** Le ministre et le gouvernement étudieront-ils cette question avant que nous n'ayons à approuver la décision du gouvernement lorsqu'un certain crédit d'un dollar des prévisions budgétaires sera mis aux voix?

##### LA COMMISSION GLASSCO—MISE À EXÉCUTION DES VŒUX

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Reid Scott (Danforth):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au président du Conseil privé. Étant donné l'intérêt qu'éveille cette question dans bien des milieux, le ministre voudrait-il, cette semaine, faire une déclaration sur ce que le gouvernement se propose de faire à propos des recommandations du rapport déposé par la Commission Glassco?

**L'hon. Maurice Lamontagne (président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, je serai probablement prêt à faire sous peu une déclaration à ce sujet. Mais je voudrais en parler d'abord au leader de la Chambre.

**M. Scott:** Le ministre peut-il nous faire savoir quand nous pouvons nous attendre à cette importante déclaration?

**L'hon. M. Lamontagne:** Je répondrai peut-être demain au député.

#### L'AVIATION ROYALE DU CANADA

##### SUMMERSIDE (Î.-P.-É.)—FERMETURE POSSIBLE D'UNE STATION

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Heath MacQuarrie (Queens):** Je voudrais poser une question au ministre de la Défense nationale. Le ministre peut-il nous dire s'il a reçu un télégramme du Conseil du travail de Charlottetown et des environs, ayant trait à la possibilité de fermeture de la station de l'ARC à Summerside, et s'il a été en mesure de donner à cet important organisme une assurance quelconque en ce qui concerne ce problème?

**L'hon. Paul Hellyer (ministre de la Défense nationale):** J'ai en effet reçu un télégramme mais je m'étonne que l'organisme en question ou mon honorable ami me croient capable de faire pareille chose.

**M. T. C. Douglas (Burnaby-Coquitlam):** Peut-être le ministre aurait-il la bonté de formuler quelques commentaires en ce qui concerne la prétendue possibilité de fermeture de la station de l'ARC à Summerside.

**L'hon. M. Hellyer:** Je serais heureux d'informer mon honorable ami dès demain.